



Congratulations on the purchase of your furniture.

This piece of furniture was made of primarily oak and oak veneer using traditional methods. Oak is an exceptionally durable hardwood that has been valued in interior design for centuries. Its beautiful grain frames, varying colour shades and fine touch give the wood a highly authentic, natural appearance. Very rustic oak veneer with partly filled knots and cracks in a dark accent color. Oak grows mostly in Northern and Eastern Europe, where it is harvested from sustainably managed forests under the strict supervision of the forestry commissions. In your piece of furniture there is oakwood veneer used in combination with board and plywood lacquered parts that is both weight saving and environmental friendly and ensures a strong construction

Some internal parts of the furniture are provided with chipboard coated with a melamine paper. This board material is environmentally friendly, strong and weight saving.

MDF and board material are strong pressed plate material/ hardboard that's glued together with fine wood fibers. Both are covered with veneer for that special look(structure) and at the same time making optimum use of the trees in causing as little environmental damage as possible. A color treatment was applied to the furniture, the so called "smoking" of the wood, using the natural wood juices in combination with high temperatures. This appearance / shade is the result of the varying concentration of the juices. The colormix is unique and will vary from piece to piece within this furniture range.

Characteristics:

The wood used for your furniture is a unique product of nature that is processed following traditional methods after careful selection. Its characteristics are unique in every way; not one piece of wood is equal in shape, structure or colour. That is why variations in colour shade are inevitable within each piece of furniture. Wind cracks, hairline cracks, irregularities and the presence of big and small knots are the result of years of growth and originality. In time, the furniture will obtain a lighter and warmer colour through use and exposure to light. Colour differences in comparison to showroom models are therefore to be expected. Your piece of furniture has no protection on the parts with wood. MDF parts have a lacquer finish. The handcrafted metal parts can present little dents, small stains or scratches, colour differences and/or unevenness which are part of this character of craftsmanship

Maintenance:

Use a soft cloth for normal maintenance of your furniture. If necessary, you can wipe your item of furniture down with a damp cloth. Rub the item of furniture dry after each cleaning session. We recommend to maintain the lacquered MDF parts with Multimatt Cleaner and the wooden parts with Teakfix, both from the company Oranje.

Before using the surface must first be cleaned with wood cleaner of the company Oranje. Always try it on a less visible place first. Don't use oil or wax because this will accentuate the color and grain too much.

Recommendations:

- o Wood expands and shrinks in response to humidity changes, the so-called "working of the wood". In order to prevent excessive shrinkage and expansion, indoor air humidity should ideally be kept between 40% and 60%. During colder months in particular, indoor humidity decreases due to decreased ventilation and central heating. Therefore weadviseyou-outhangwater-filledreservoirsonyour radiators. Any appearing cracks can be filled with matching filler.
- o This filler is available through your dealer.
- o It is normal that through the working of wood discolored edges are visible on the side panels and tops. This is a direct result of the construction of the furniture and cannot be avoided. To fix/correct these discolored edges to the original color, you can contact the store to request a correction marker.
- o To prevent unnecessary pressure on the connectings of the furniture, please place the furniture on an even surface.
- o We advise against placing the furniture next to an air conditioning unit.
- o If you want to move furniture you can best empty the item first and remove the (glass) shelves. Dragging could damage both the furniture and the floor.
- o We recommend you use table mats and coasters made of cork or felt under pans, mugs, coffee pots, etc. to prevent damage caused by spills. Do not use table mats or coasters made of plastic, rubber or similar materials that contain plasticizers as this may attack the finish (or lacquer).
- o Any spills should be cleaned up immediately with a dry cloth or tissue until the surface is dry.
- o To prevent discolouring, it is advisable to frequently move any surface decorations, especially during the first year.
- o It is advisable to protect the surface of the furniture when writing, drawing etc. to prevent possible damage.
- o To prevent damage to floors, the bottom of the legs must be provided with felt or plastic caps.
- o In case you have Laminate or PVC flooring we urge you to apply felt protection underneath the legs of your piece of furniture in order to avoid possible damage
- o Especially with tables we advise you to check the mounting bolts after a certain time of use and to tighten them if necessary
- o It is possible that the characteristic smell of the wood may be noticeable for a while. The smell usually disappears after one or two weeks. Additional ventilation can speed up this process.
- o Please note that our furniture is guaranteed for indoor household use only and is therefore not suitable for commercial use. All warranty claims are invalid if the furniture is used commercially or outdoors.
- o Please clean your item of furniture with a clean, soft cloth before use.



Félicitations pour l'achat de votre meuble.

Ce meuble a été réalisé de façon artisanale, essentiellement à partir de chêne et de placage en chêne. Le chêne est un bois particulièrement durable apprécié depuis des siècles dans nos intérieurs. Le superbe flammé de la nervure et la symétrie du dessin ainsi que la couleur changeante et le touche raffinée du bois de chêne lui donnent un aspect très authentique et naturel. Le placage de bois de chêne très rustique avec nœuds et fissures partiellement comblés par une couleur d'accent noire. Le chêne pousse surtout en Europe du Nord et de l'Est, où les pouvoirs publics surveillent de très près la durabilité de la gestion des forêts. Votre meuble comprend des parties pourvues d'un placage de chêne sur du contreplaqué latte et des parties en MDF laquées qui permet de réduire le poids et l'impact sur l'environnement. Certaines parties internes de votre meuble sont con- stituées de planches en bois aggloméré recouvert de film melamine, un matériau respectueux de l'environnement, à la fois solide et léger.

MDF est composé de plaques en bois pressées e fortes collées entre MDF et planches en bois aggloméré sont composés de plaques en bois pressées et toutes collées entre elles de façon spéciale avec de nombreuses fibres de bois. Les 2 sont couverts d'un placage afin d'obtenir une belle structure et d'utiliser l'arbre de façon optimale et de préserver autant que possible l'environnement. La couleur de ce meuble est apporté par la sève du bois, séché a haute température lors d'un étuvage. Ce proces s'appelle "smoking". Le nuance de couleur de ce meuble est dû a la concentration aleatoire ce cet sève dans le bois. Le mélange de couleurs est unique et peut varier légèrement entre les différents meubles de cette collection.

Caractéristiques :

Le bois utilisé pour votre meuble est un produit naturel et unique qui est travaillé d'une manière artisanale après une sélection très soignée. Chaque meuble est unique et caractéristique car aucun morceau de bois n'a la même couleur ni la même structure. Il peut donc en résulter des nuances de teinte dans un meuble. Des fissures, des inégalités ainsi que de petits ou grands nœuds sont le résultat d'une croissance de plusieurs années et des propriétés de l'arbre. La couleur des nouveaux meubles peut devenir plus claire et chaleureuse après usage et sous l'influence de la lumière. Des différences de couleur entre les meubles et ceux de la salle d'exposition ne sont donc pas excluses. Votre meuble n'a pas de couche de protection sur les parties avec une structure en bois. Les parties en MDF ont une finition laquée. Forme la meilleure protection possible pour le MDF. Les parts en métal fabriquées à la main peuvent présenter des petites bosses, des petites taches, des différences de couleur et/ou des inégalités qui font part de ce caractère artisanal.

Entretien:

Pour l'entretien régulier de votre meuble, utilisez un chiffon doux. Si nécessaire, vous pouvez essuyer le meuble avec un chiffon légèrement humide. Essuyez toujours le meuble à sec ensuite. **Il est recommandé** de protéger le bois de l'humidité et de la saleté. Pour garder un aspect naturel, nous vous recommandons d'appliquer 2 couches de Teakfix de la firme Oranje, cela donne **une protection limitée**. Une décoloration est possible, lisez donc bien la notice d'utilisation.

Be particularly thorough when cleaning the edge of the table top in order to remove dust and/or paint remnants that might damage your chairs or clothing.

- o We advise you NOT to push chairs up against the table. Leave some space between the table and chairs to avoid creating unsightly depressions or discoloration in the chair backs or armrests.
- o Your furniture has no protective coating in order to keep its natural appearance. If you require better/ optimum protection for intensive daily use, we advise you to apply an extra layer of wood care product on the table tops before and during use. Your retailer stocks this product. Apply the product in accordance with the instructions.

Specific recommendations for tables:

- o We recommend using an extendable table in its extended position initially to avoid any colour variations.
- o The tabletop may expand and contract widthwise in response to changes in air humidity. The tabletop may then protrude or be recessed in relation to the table legs (see picture). This is a natural phenomenon and does not affect the structural solidity of the furniture.

Specific recommendations for chests:

- o If the chest doors are equipped with 'magnet catchers', they can usually be adjusted in order to facilitate opening the doors.
- o We **STRONGLY** recommend securing this piece of furniture to the wall by means of a furniture anchor system, in order to prevent it from turning over. To achieve this, the two metal fixation plates on top of the piece of furniture need to be anchored to the wall, using plugs adapted to the specific wall and screws of the correct size (on sale at your local do-it-yourself store). Should you choose not to secure the piece of furniture to the wall, we cannot be held liable in case of accident; the placing and use of the piece of furniture is at one's own risk.
- o Standard weight indication (if needed): for equal weight (loads): Maximum allowable weight for wood shelves is 20 kg. Maximum allowable weight for glass shelves is 10 kg. Maximum allowable weight per drawer is 10 kg.
- o Maximum weight for laptop table is 5 kg. Maximum weight for small side table is 3 kg.

Specific recommendations for furniture with (adjustable) nail glides.

o The legs may be fitted with plastic caps to protect the floor. Check this before placing the legs on the floor. Although these caps are produced with the utmost care, a nail occasionally protrudes slightly, which could damage the floor. Check the quality of the caps regularly. If you have any concerns, contact your retailer. We believe strongly in the quality of our products and the satisfaction of our customers. Should you have any questions or comments regarding the above information, please feel free to contact your retailer. We would like to request to keep this furniture passport for future references.

We wish you years of pleasure and satisfaction with your purchase.

Nous vous conseillons d'entretenir les parties en MDF laqué avec le produit Multimatt Cleaner et les parties en bois avec Teakfix, les deux sont de la société Oranje.

Avant toute utilisation, nettoyez au préalable les surfaces avec le produit Wood Cleaner. Procédez toujours à un essai sur une partie moins visible du meuble. Ne pas utiliser d'huile ni de cire, cela accentueraient la couleur et les nervures de manière trop importante.

Recommandations:

- o Le bois est un matériau vivant; il se dilate et se contracte sous l'influence de l'humidité de l'air, c'est pour ainsi dire le «-travail du bois-». C'est pourquoi le degré d'humidité de l'air dans l'habitat est important. Le pourcentage d'humidité de l'air idéal se situe entre 40-% et 60-%. A un taux d'humidité supérieur ou inférieur, les meubles vont se fissurer. Surtout les mois d'hiver, humidité de l'air peut baisser fortement en raison du chauffage. C'est pourquoi il est important de maintenir le même taux d'humidité de l'air sur toute l'année, en disposant par exemple de (petits) réservoirs d'eau suspendus aux radiateurs (du chauffage central). Des fissures éventuelles peuvent être traitée avec du cire de stoppage. Vous pouvez obtenir cette cire par votre revendeur
- o Le bois étant un matériau vivant, il est normal que des bandes plus claires apparaissent sur les cotés et dessus du meuble, Ceci provient directement de la construction du meuble, et ne peut donc être évité.
- o Pour redonner leur couleur d'origine à ces bandes claires, vous pouvez demander un stylo correcteur à votre magasin revendeur.
- o Afin de prévenir d'inutiles pressions sur les points d'attache, nous vous recommandons de placer vos meubles sur une surface plane.
- o Les meubles ne doivent pas être directement exposés à une source de chaleur ou à la lumière du jour.
- o Nous vous recommandons de ne pas placer les meubles tout près d'un ventilateur.
- o Si vous désirez déplacer votre meuble, merci de vider le meuble et d'enlever les étagères (en verre). Si vous les traînez, vous pouvez les endommager ainsi que le sol.
- o Tout particulièrement avec les tables, nous vous conseillons de contrôler les boulons de fixation après une certaine période d'utilisation, et de les serrer au besoin
- o Nous vous recommandons d'utiliser des dessous-de-plat en liège ou en feutre sous les casseroles, tasses, cafetières, etc, de manière à éviter les dommages occasionnés par les liquides. N'utilisez pas de dessous-de-plat en plastique, en caoutchouc ou dans des matériaux similaires, contenant des plastifiants qui peuvent attaquer la (laque de) finition.
- o Si vous renversez un liquide, utiliser immédiatement un chiffon sec pour essuyer la surface jusqu'à ce qu'elle soit entièrement sèche.
- o Nous vous recommandons surtout la première année, de déplacer régulièrement tout objet de décoration sur la surface pour prévenir tout éventuel changement de teinte.
- o Utilisez un sous-main si vous écrivez à même la surface du meuble pour éviter de marquer le meuble.
- o En cas d'un sol stratifié ou en en PVC, nous vous sollicitons d'appliquer des patins protecteurs en feutre sous les pattes de votre meuble afin de prévenir des dommages possibles.
- o Afin d'éviter d'endommager le sol, il est conseillé d'utiliser des patins de protection en feutre ou en plastique sous les pieds des meubles.
- o Il peut arriver que l'odeur caractéristique du bois persiste quelque temps. Le plus souvent cette odeur s'estompe après 1 à 2 semaines. Si la pièce est régulièrement aérée, l'odeur disparaîtra plus rapidement.
- o Nos meubles sont conçus, développés et contrôlés pour être des meubles d'intérieur. Les meubles ne sont pas destinés à une utilisation commerciale. La garantie n'est pas applicable en cas d'utilisation commerciale ou d'utilisation du meuble à l'extérieur.

	DE: Die ideale Luftfeuchtigkeit liegt zwischen 40% und 60%. NL: De ideale luchtvochtigheid schommelt tussen 40% en 60%. EN: Indoor air humidity should ideally be kept between 40% and 60%. FR: Le taux d'humidité de l'air idéal se situe entre 40% et 60%.
	DE: Nicht auf dem Möbel sitzen. NL: Niet op het meubel zitten EN: Don't stand on this piece of furniture. FR: Ne pas s'asseoir sur le meuble.
	DE: Nicht auf dem Möbel stehen. NL: Niet op het meubel staan EN: Don't stand on this piece of furniture. FR: Ne pas se mettre debout sur le meuble.
	DE: Möbel nicht kippen oder ziehen. NL: Meubel niet kantelen of verslepen. EN: Don't tilt or drag this piece of furniture. FR: Ne pas reverser ou faire glisser le meuble.
	DE: Stühle nicht gegen den Tisch stellen. NL: Stoelen niet tegen tafel plaatsen EN: Don't place chairs against the table. FR: Ne pas mettre les chaises contre la table.
	DE: Möbel müssen zur vollständigen Sicherung an der Wand befestigt sein. NL: Meubelen moeten veilig aan de wand bevestigd worden. EN: Furniture must be securely attached to the wall. FR: Placez le meuble de manière sécurisée contre le mur.
	DE: Richten Sie das Möbel mit Hilfe der verstellbaren FüÙe waagrecht aus. NL: Stel het meubel waterpas d.m.v. de stelpotootjes. EN: Set the furniture level by means of the adjustable feet. FR: Mettre le meuble à niveau en ajustant les pieds du meubles.

- o Avant utilisation, veuillez nettoyer le meuble à l'aide d'un chiffon propre et doux, surtout le plateau de la table, de manière à ce que les éventuels restes de substances et/ou de teintures n'endommagent pas vos chaises et vos vêtements.
- o Afin d'éviter les déformations et/ou décolorations indésirables de vos accoudoirs ou dossiers de chaises, nous vous recommandons de ne PAS les placer directement contre la table, mais de les éloigner un peu.
- o Vos meubles ne disposent d'aucune protection pour favoriser leur éclat naturel. Pour une plus grande protection ou une protection optimale en cas d'utilisation quotidienne intensive, nous vous recommandons d'appliquer une couche supplémentaire de produit d'entretien sur le plateau de la table avant et pendant utilisation. Ce produit est disponible auprès de votre revendeur. Appliquez le produit en suivant les instructions.

Recommandations spécifiques pour les tables:

- o Nous vous recommandons pour les tables à rallonge(s), tout au moins les premiers temps, de les laisser avec l'allonge pour éviter toute différenciation de teinte entre les différents plateaux.
- o Sous l'effet de l'humidité de l'air, il se peut que la plaque de votre table se dilate ou rétrécisse en largeur. Si tel est le cas, la plaque risque de dépasser ou d'être un rien trop étroite par rapport à l'embêtement (voir illustration). Il s'agit là d'un phénomène naturel qui n'affecte en rien la robustesse constructive du meuble.

Recommandations spécifiques pour les armoires:

- o Les dispositifs de portes magnétiques/à aimant peuvent en général être ajustés pour faciliter l'ouverture des portes.
- o Pour votre sécurité, nous vous conseillons **FORTEMENT** d'ancrer votre meuble solidement au mur à l'aide d'un dispositif de protection, afin d'éviter tout risque de basculement du meuble. Pour ce faire, veuillez fixer les deux plaques métalliques fixées sur le dessus du meuble au mur, par le moyen de chevilles adaptées au mur ou à la cloison concernées et de vis de dimensions adéquates, en vente dans tout magasin de bricolage. Si vous choisissez de ne pas fixer le meuble au mur, nous ne pouvons être tenus responsables en cas de problème ou d'accident. Dans ce cas, la mise en place et l'usage du meuble seront à vos propres risques.
- o Indication de poids général: à pression régulier: Poids tolérable maximal pour les étagères en bois est 20 kilos. Poids tolérable maximal pour les étagères en verre est 10 kilos. Poids tolérable maximal de chaque tiroir est 10 kilos.
- o Le poids maximal supporté par la table pour ordinateur portable est de 5kg.
- o Le poids maximal supporté par la petite table d'appoint est de 3kg.

Recommandation spécifique pour meubles avec patins de protection réglable:

o Il se peut que des embouts de pieds en matière synthétique soient déjà mis pour protéger le sol. Avant chaque utilisation, il vous est recommandé de vérifier ce dernier point. Ces embouts sont fabriqués avec le plus grand soin, toutefois il peut arriver qu'un clou ne soit pas suffisamment enfoncé. Au contact avec le sol, celui-ci pourrait être endommagé. Leur qualité dépend d'un contrôle régulier après utilisation. Si cela devait subsister, quelque doute (après un contrôle régulier), prenez alors conseil auprès de votre revendeur. La qualité de nos produits et votre satisfaction font l'objet d'une attention toute particulière. Si vous avez des questions ou remarques à ce sujet, n'hésitez pas à contacter votre revendeur. Nous vous demandons de garder ce passeport soigneusement. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre nouveau meuble.